

## 混声合唱団かけはし (Mixed Chorus Kakehashi)

Music Director/Conductor: Takae Hirano

Accompanist: Minako Amakawa

### Soprano

Mayumi Abe

Chie Bai<sup>(K)(M)</sup>

Mitsuyo Bateman

Mineko Carballo

Kazuyo Fujimori<sup>(K)</sup>

Junko Fujiya

Atsuko Hioki

Yoko Ido<sup>(K)(M)</sup>

Tomoyo Itasaka

Akiko Kurihara

Makiko Mochizuki

Megumi Moriyama

Kaoru Oishi

Emiko Oshima\*

Shu Rosenthal\*

Ryoko Rueth<sup>(K)(M)</sup>

Yukiko Sekiguchi<sup>(M)</sup>

Yukiko Takeuchi<sup>(M)</sup>

Sayuri Ueki

Noriko Villarreal\*

### Alto

Michie Barberi\*

Keiko Dutta\*

Haruyo Harrell

Rumiko Kawaguchi

Yoshiko Kimura

Hiroe Kobayashi

Yoko Kodama

Kaori McDaniel

Yoshiko Murata\*

Ayano Nagaoka<sup>(K)(M)</sup>

Kyoko Ramirez<sup>(M)</sup>

Ako Sanchome<sup>(K)(M)</sup>

Ayami Weir\*

### Tenor

Koichi Hayashi

Tsutomu Tanaka

Tetsuya Taura

Eron Villarreal\*

### Bass

Koji Amakawa<sup>(K)</sup>

Yoji Kawaguchi

Ken Matsuda

Hiro Matsunami<sup>(K)</sup>

### Matsuri Kids/MUSIKIDS

Annika Bai

Sophia Bai

Lisa Ido

Yuzu Ido

Takuya Kimura

Naohiro Kurihara

Emilie Ramirez

Emi Rueth

Kimi Sanchome

### MC

Mario Ramirez

(K) Ensemble Kazé

(M) MUSIGALS

\*Not performing at today's concert

本日のコンサートのためにお力添えいただいた多くの皆様に心からお礼申し上げます。

We would like to express our sincere gratitude to those who have helped us to make today's concert happen.

混声合唱団かけはし一同 Mixed Chorus Kakehashi

Slide Show & Program Illustrations by Emiko Oshima

混声合唱団かけはし

MIXED CHORUS KAKEHASHI

## 第3回定期演奏会

THE THIRD ANNUAL CONCERT

GUEST PERFORMANCE BY:

MAYUMI ABE JAZZ TRIO



SUNDAY, MAY 24, 2015

5:00 P.M.

LINCOLN GLEN CHURCH

2700 BOOKSIN AVE, SAN JOSE, CA 95125

## Program

### 日本の歌 (Japanese Choral Numbers by Kakehashi)

かやの木山の (In the Torreya Mountain) ... H. Kitahara/K. Yamada  
Arr. H. Hayashi

瞳 (The Eyes) ..... T. Satsuma/H. Kobayashi

YELL ..... Y. Mizuno, Arr. H. Takaha

民謡メドレー・ハア ドッコイショ (Folk Song Medley Ha-Dokkoisho)  
..... Arr. N. Suzuki

佐渡おけさ (Sado Drinking Song from Niigata)

南部牛追い歌 (Cow-Herding Song from Iwate)

ソーラン節 (Herring Fishermen's Song from Hokkaido)

竹田の子守唄 (Takeda's Lullaby from Kyoto)

会津磐梯山 (Aizu Bandai Mountain from Fukushima)

### 有志演奏 (Individual and Small-Group Performances)

混声アンサンブル (Mixed Ensemble by Ensemble Kazé)

The Lion Sleeps Tonight.....H. Peretti/L. Creatore/G. Weiss  
Arr. C. Gerlitz

The Long and Winding Road..... J. Lennon & P. McCartney  
Arr. M. Huff

シンガーソングライター (Song by Singer-songwriter Ken Matsuda)

Even in the Rain ..... K. Matsuda

ミュージカル曲 (Musical Number by MUSIGALS & MUSIKIDS,  
Acc. Yuzu Ido)

Let's Go Fly a Kite ..... Ri. Sherman/Ro. Sherman, Arr. C. Miller

*Please join us at the reception after the concert. Donations to Nepal Youth Foundation will be very much appreciated.*

コンサート終了後は軽食と歓談をお楽しみください。ネパール震災義捐金募金へのご協力もよろしくお祈いします。

## Intermission

### ゲスト演奏 (Guest Performance by Mayumi Abe Jazz Trio)

All of Me ..... G. Marks/S. Simons

Night and Day ..... C. Porter

時の流れに身をまかせ (I only care about you)..... T. Araki/T. Miki

L-O-V-E ..... M. Gabler/B. Kaempfert

### テーマソング集 (Theme Songs by Kakehashi)

ゆけゆけ飛雄馬 (Go Go Hyuma)..... T. Watanabe  
Arr. T. Nobunaga

にっぽん昔ばなし (Japanese Folktales)....K. Kawauchi/J. Kitahara  
Arr. T. Nobunaga

鉄腕アトム (Astro Boy)..... S. Tanikawa/T. Takai  
Arr. T. Nobunaga

Let It Go ~ありのままで~ .....K. Anderson-Lopez/R. Lopez  
Jpn. C. Takahashi, Arr. N. Sakurada

栄光の架橋 (Bridge of Glory).....Y. Kitagawa, Arr. S. Ohta

### Mayumi Abe Jazz Trio Profile ゲストプロフィール

Mayumi, the vocalist, started attending a jazz music school in 2007 and launched a career as a jazz vocalist in 2009 in Niigata, Japan. She moved to San Jose in the following year and has since joined many jam sessions with local musicians. She actively performs at restaurants, hotels, and events in the Bay Area, Monterey, Orange County, and more. She has also appeared in the San Jose Jazz Festival. Mayumi performs with Larry Chinn on the piano and Satoru Tagawa on the bass tonight.

ボーカルの阿部真由美は、2007年より本格的にジャズ・ボーカルを学び、2009年新潟でジャズシンガーとして始動。2010年に渡米し、以来ベイエリア、モンレー、L.A.など各地のレストラン、ホテル、イベントや、サンノゼジャズフェスティバルなど、多彩に活躍中。本日のコンサートでは、Larry Chinn (ピアノ)と田川 慧(ベース)とのトリオで演奏。